



Lasy Państwowe

Interreg



Współfinansowany przez  
UNIĘ EUROPEJSKĄ

Polska – Słowacja

# Podtrzymanie tradycji historycznych i świadomości dziedzictwa przyrodniczego na pograniczu polsko-słowackim



Projekt planowany do realizacji  
w ramach Programu Interreg  
Polska-Słowacja 2021-2027



Nadleśnictwo Łosie



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV

[www.lasy.gov.pl](http://www.lasy.gov.pl)

## Priorytet i cel szczegółowy Programu

Projekt planowany do realizacji w ramach Programu Interreg Polska-Słowacja 2021-2027

**Priorytetu 3:** „Twórcze i atrakcyjnie turystycznie Pogranicze”

**Cel szczegółowy 1:** „Wzmacnianie roli kultury i zrównoważonej turystyki w rozwoju gospodarczym, włączeniu społecznym i innowacjach społecznych”.



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV





Lasy Państwowe

Interreg



Współfinansowany przez  
UNIE EUROPEJSKĄ

Polska – Słowacja

Główny cel projektu pt. Podtrzymanie tradycji historycznych i świadomości dziedzictwa przyrodniczego na pograniczu polsko-słowackim

Głównym celem projektu transgranicznego jest rozwój zrównoważonej turystyki przyrodniczej, która przyczynia się do ochrony środowiska uwzględnia dziedzictwo historyczne regionu, ukazując związki kulturowe i tradycje obu krajów, wzmacnia współpracę transgraniczną oraz wspiera lokalne społeczności.

W ten sposób projekt stwarza możliwość połączenia wartości przyrodniczych z historycznymi, oferując turystom pełniejsze doświadczenie, a lokalnym społecznościom przynosząc korzyści zarówno w sferze ochrony środowiska, jak i rozwoju kulturowego i gospodarczego.



Nadleśnictwo Łosie



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV



## Partnerstwo projektu i obszar jego realizacji:

### Po polskiej stronie:

- Nadleśnictwo Łosie (PW)
- Gmina Ropa
- Gmina Krynica Zdrój

### Po słowackiej stronie:

- LESY SR, š. p.
- Obec Zborov



Nadleśnictwo Łosie



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV



LESY SR



**Lasy Państwowe**

**Interreg**



Współfinansowany przez  
UNIĘ EUROPEJSKĄ

Polska – Słowacja

## Uzasadnienie partnerstwa projektu

Partnerstwo transgraniczne między przedstawicielami lasów państwowych oraz gminami polskich i słowackich w projekcie turystycznym jest kluczowe dla stworzenia spójnej oferty, łączącej walory przyrodnicze z lokalnym rozwojem. Lasy Państwowe oraz LESY SR, š. p. dostarczają niezbędnej wiedzy na temat zarządzania zasobami naturalnymi i ochrony środowiska, co zapewnia zrównoważony rozwój turystyki w regionie. Z kolei gminy Ropa, Krynica Zdrój i obec Zborov, jako przedstawiciele lokalnych społeczności, mają unikalne kompetencje w zakresie organizacji wydarzeń, infrastruktury turystycznej oraz promocji regionu, co pozwala na kompleksowe wykorzystanie potencjału transgranicznego obszaru.



**Nadleśnictwo Łosie**



**Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa**



**Krynica-Zdrój**



**OBEC ZBOROV**

## Zadania projektu

### Po stronie polskich partnerów:

- Nadleśnictwo Łosie  
Park archeologiczno-przyrodniczy w Wysowej-Zdroju  
Budowa wieży widokowej na górze Jawor nad Wysową Zdrój
- Gmina Ropa  
Łosiańska Promenada  
Remont ścieżki leśnej z centrum Klimkówki do jeziora Klimkówka
- Gmina Krynica Zdrój:  
Budowa wieży widokowej na górze Szubienica w Tyliczu

### Po stronie słowackich partnerów:

- LESY SR, š. p.  
Ścieżka przyrodnicza "Borsuk" wraz z budową wieży widokowej i elementami infrastruktury turystycznej
- Obec Zborov  
Rekonstrukcja części Zamku Zborov  
Rekonstrukcja części kościoła św. Zofii

Działania miękkie – promocyjno-  
edukacyjne



## 1. Park archeologiczno-przyrodniczy w Wysowej-Zdroju

Ścieżka prowadząca przez szczyt góry Jawor została podzielona tematycznie na cztery główne odcinki, na których znajdziemy tablice informacyjne odpowiadające przygotowanej narracji dla każdego odcinka:

- fauny i flory lasów Nadleśnictwa Łosie oraz aspektów dotyczących prowadzonej na tym obszarze wielofunkcyjnej gospodarki leśnej
- historii Konfederacji Barskiej wraz z plenerową ekspozycją na szczycie góry Jawor
- historii bitwy pod Wysową w 1772
- informacji o śladach wojen w okolicy Wysowej wraz z opisem pozostałości stanowiska moździerzowego, na sąsiadującym pagórku



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV

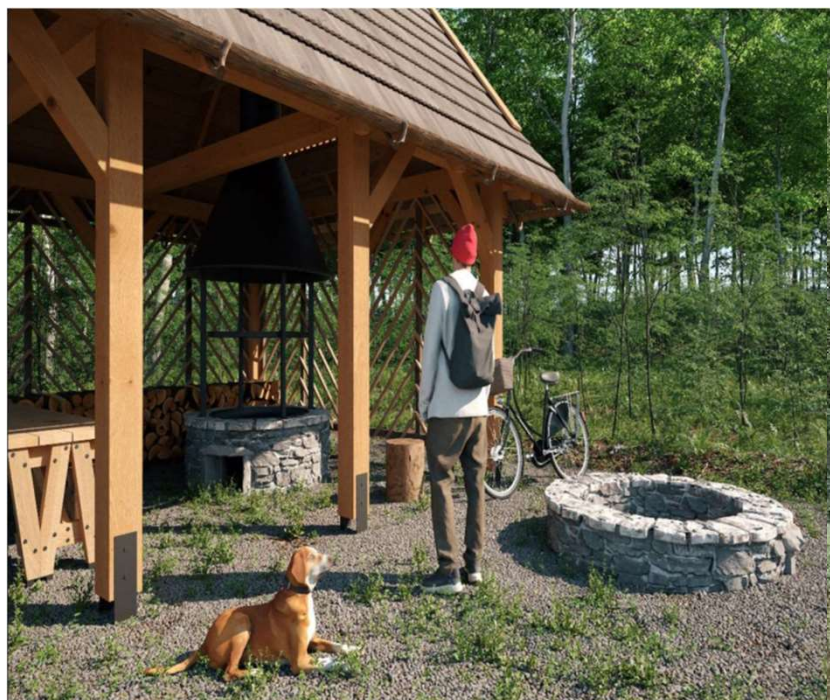


## Wizualizacja - Park archeologiczno-przyrodniczy w Wysowej-Zdroju





## Wizualizacja - Park archeologiczno-przyrodniczy w Wysowej-Zdroju



## 1. Park archeologiczno-przyrodniczy w Wysowej-Zdroju

Pytanie pomocnicze do formularza partycypacji społecznej:

- Jakie wydarzenia z historii regionu są według Państwa najważniejsze i powinny być zawarte w plenerowej ekspozycji?
- Czy są jakieś lokalne legendy lub historie, które powinny być uwzględnione w narracji ścieżki?
- Czy widzą Państwo jakieś dodatkowe udogodnienia, które mogą uatrakcyjnić teren i uważacie za przydatne? Jakie inne elementy lub atrakcje chcieliby Państwo zobaczyć, które mogłyby dodatkowo wzbogacić tę ścieżkę?
- Jakie dodatkowe elementy powinny być uwzględnione w terenie by ułatwić nawigację po ścieżce?
- W jaki sposób można zachęcić więcej osób do odwiedzania tej ścieżki?

## 2. Budowa wieży widokowej na górze Jawor nad Wysową Zdrój

Rozwiązania konstrukcyjno-architektoniczne nawiązywać będą do stylu epoki XVIII wieku stanowić będzie główny punkt widokowy dla miejscowości uzdrowskiej Wysowa-Zdrój. Wieża wpisując będzie się w stosowane w czasach funkcjonowania obozów konfederackich rozwiązania służące porozumiewaniu się między poszczególnymi obozami za pośrednictwem tzw. chorągiewek Pułaskiego - czyli systemu flag sygnalizacyjnych (flaga zostanie umieszczona na szczycie zadaszenia wieży). Z wieży odwiedzającym otworzy się niedostępny z poziomu gruntu rozległy widok panoramiczny na Polską i Słowacką część Beskidu Niskiego z najwyższymi szczytami po stronie PL Lackowa (997 m n.p.m.) po stronie Sk Busov (1002 m n.p.m.), w dogodnych warunkach atmosferycznych z wieży możliwa będzie także obserwacja masywu Tatr Wysokich.



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV





Lasy Państwowe



Nadleśnictwo Łosie

Interreg



Współfinansowany przez  
UNIE EUROPEJSKĄ

Polska – Słowacja

## 2. Budowa wieży widokowej na górze Jawor nad Wysową Zdrój

Pytanie pomocnicze do formularza partycypacji społecznej:

- Jak oceniają Państwo pomysł budowy wieży widokowej w Wysowej-Zdroju? Czy uważają Państwo, że taki punkt widokowy będzie atrakcyjny dla turystów i korzystny dla rozwoju miejscowości?
- W jaki sposób dziedzictwo kulturowe regionu należy uwzględnić w wyglądzie oraz w drobnej infrastrukturze?
- Jakie zmiany w infrastrukturze mogą poprawić dostępność tego miejsca?
- Jakie dodatkowe usługi lub udogodnienia chciałbyś, aby zostały wprowadzone wokół wieży, aby poprawić komfort turystów i mieszkańców?
- Jakie dodatkowe atrakcje turystyczne mogłyby zostać powiązane z projektem wieży, aby zwiększyć atrakcyjność regionu?



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV



### 3. Łosiańska Promenada

Celem niniejszej inwestycji w miejscowości Łosie, w gminie Ropa - wzdłuż drogi dojazdowej do zapory, pomiędzy Zaporą Wodną w Klimkówce, a pierwszym od zapory mostem na rzece Ropa - jest stworzenie funkcjonalnej i bezpiecznej przestrzeni edukacyjnej dla różnych grup wiekowych.

Projekt ma na celu poprawę jakości przestrzeni, zachowując jej unikalny charakter, oraz stworzenie spójnego układu komunikacyjnego i funkcjonalnego, który odpowiada potrzebom turystów z Polski i Słowacji. Inspiracją jest koncepcja ogrodów żywiołów: wody, powietrza, ognia i ziemi, wykorzystująca naturalne walory terenu oraz zasady zrównoważonego rozwoju. Ważnym elementem jest ograniczenie ruchu samochodowego na rzecz pieszych i rowerowych szlaków, z wyjątkiem pojazdów uprzywilejowanych. Oświetlenie będzie kierowane na teren, a lampy będą wyłączane po godzinie 22.



### 3. Łosiańska Promenada

Pytanie pomocnicze do formularza partycypacji społecznej:

- Jak oceniasz pomysł stworzenia przestrzeni edukacyjnej wzdłuż drogi dojazdowej do zapory?
- Jakie zmiany w komunikacji lub infrastruktury powinny zostać wprowadzone, aby zwiększyć komfort użytkowników tej przestrzeni?
- Czy pomysł nawiązania do żywiołów (woda, powietrze, ogień, ziemia) w projektowanej przestrzeni jest dla Państwa interesujący?
- Jakie działania edukacyjne lub informacyjne mogłyby uzupełnić przestrzeń wzdłuż drogi, aby przyciągnąć turystów oraz edukować o lokalnej przyrodzie i historii?
- Jakie korzyści, Twoim zdaniem, może przynieść ta inwestycja dla społeczności lokalnej?



Lasy Państwowe



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa

Interreg



Współfinansowany przez  
UNIE EUROPEJSKĄ

Polska – Słowacja

## 4. Remont ścieżki leśnej z centrum Klimkówki do jeziora Klimkówka

Zakres inwestycji:

- remont istniejących ścieżek spacerowych terenowych
- remont istniejących ścieżek spacerowych w formie podestów
- remont istniejących schodów terenowych na ścieżce spacerowej
- remont istniejącej balustrady przy schodach terenowych
- remont istniejących balustrad przy ścieżce spacerowej
- budowa balustrad zabezpieczających przy istniejącej ścieżce spacerowej
- budowa pomostu
- budowa/ montaż tablic informacyjnych i koszy na śmieci do segregacji



Nadleśnictwo Łosie



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV





## 4. Remont ścieżki leśnej z centrum Klimkówki do jeziora Klimkówka

Pytanie pomocnicze do formularza partycypacji społecznej:

- Jak oceniasz propozycję remontu istniejących ścieżek spacerowych?
- Czy masz sugestie dotyczące materiałów, które powinny być użyte do remontu ścieżek?
- Czy remont schodów terenowych na ścieżkach spacerowych zwiększy komfort użytkowania tych tras?
- Czy widzisz konieczność zastosowania dodatkowych zabezpieczeń?
- Jakie informacje Państwa zdaniem, powinny znaleźć się na tych tablicach (np. informacje o historii miejsca, florze i faunie, wskazówki turystyczne)?
- Jakie dodatkowe udogodnienia mogłyby zostać uwzględnione w projekcie, aby poprawić komfort spacerujących?







Lasy Państwowe



Krynica-Zdrój

Interreg



Współfinansowany przez  
UNIJĘ EUROPEJSKĄ

Polska – Słowacja

## 5. Budowa wieży widokowej na górze Szubienica w Tyliczu

Budowa wieży widokowej na górze Szubienica (683 m.n.p.m.) w Tyliczu. Wieża będzie stanowić jedną z główną atrakcję turystyczną bliskich okolic Krynicy-Zdroju, a rozwiązania architektoniczne nawiązywać będą stylistyką do budowli XVIII wiecznych z podkreśleniem motywu tzw. chorągiewek Pułaskiego, które umożliwiały komunikację pomiędzy obozami Konfederatów rozlokowanych wzdłuż aktualnej granicy PL/SK.



Nadleśnictwo Łosie



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



OBEC ZBOROV



LESY SR



## 5. Budowa wieży widokowej na górze Szubienica w Tyliczu

Pytanie pomocnicze do formularza partycypacji społecznej:

- Jak oceniasz pomysł budowy wieży widokowej na górze Szubienica jako atrakcji turystycznej?
- Jakie elementy historyczne i architektoniczne Twoim zdaniem powinny być uwzględnione, by wieża lepiej nawiązywała do historii tego miejsca?
- Jakie Państwa zdaniem powinny być główne funkcje wieży widokowej? Czy wieża powinna służyć wyłącznie jako punkt widokowy, czy także jako miejsce edukacyjne?
- Czy planowane udogodnienia wokół wieży będą wystarczające?
- Jakie działania mogą być podjęte, by wieża stała się miejscem, które będzie przyciągać turystów przez cały rok? Czy powinny być organizowane specjalne wydarzenia lub aktywności w tym okresie?
- Jakie elementy historyczne lub edukacyjne powinny zostać uwzględnione?
- Czy jakieś dodatkowe elementy infrastrukturalne powinny zostać wprowadzone, aby poprawić komfort turystów?





Lasy Państwowe



Interreg



Współfinansowany przez  
UNIE EUROPEJSKĄ

Polska – Słowacja

## 6. Ścieżka przyrodnicza "Borsuk", wraz z budową wieży widokowej i elementami infrastruktury turystycznej

Koncepcja proponuje utworzenie ścieżki przyrodniczej na 3 trasach na północ od Bardejova w miejscowości Zborov – Stebník - Becherov - uzdrowisko Bardejov. Możliwości połączenia ze szlakami turystycznymi (Ścieżka Bohaterów SNP, E3. Karpaty Wschodnie połączenie z polskim uzdrowiskiem Wysowa-Zdrój.

W ramach inwestycji planowane jest wykonanie m.in. małego schroniska dla potrzebujących turystów z kominkiem i noclegiem dla 4 osób, jamy borsuczej - instalacja drewnianego borsuka i jamy borsuczej. Ławki i ognisko dla 8-12 osób, altany, fragment ścieżki i drogi, wieża widokowa na „Trzy wzgórza” - z 2x kominkiem i miejscami do siedzenia, studnia z infrastrukturą, naziemna wieża obserwacyjna „kamienna góra”, tablice informacyjne i drogowskazy.



Nadleśnictwo Łosie



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV



## 6. Ścieżka przyrodnicza "Borsuk,, wraz z budową wieży widokowej i elementami infrastruktury turystycznej

Pytanie pomocnicze do formularza partycypacji społecznej:

- Jak oceniasz pomysł utworzenia ścieżki przyrodniczej na 3 trasach w okolicach Bardejova? Czy uważasz, że taka ścieżka będzie atrakcyjna zarówno dla turystów, jak i dla mieszkańców?
- Jakie elementy infrastruktury, uważasz za najważniejsze w kontekście tej inwestycji?
- Czy taka wieża widokowa powinna oferować dodatkowe funkcje, takie jak punkt edukacyjny, czy może być bardziej skoncentrowana na walorach krajobrazowych?
- Jakie udogodnienia w przestrzeni publicznej byłyby dla Państwa istotne?
- Jakie dodatkowe elementy edukacyjne, związane z przyrodą lub historią regionu, mogłyby zostać uwzględnione w projekcie?
- Czy widzisz potrzebę dodania innych form informacji, które mogłyby wspomagać turystów?



## 7. Rekonstrukcja części Zamku Zborov

W ramach projektu wykonana zostanie konserwacja kilku obiektów:

- obiekt nr 07 „Odnowa wieży bramnej I, przedzamcze I”;
- obiekt nr 21 „Odnowa muru obronnego IV, przedzamcze III”;
- obiekt nr 26 „Odnowa bastionu zachodniego II, przedzamcze III”; związane z tym badania archeologiczno-historyczne, wyposażenie i umeblowanie.



Nadleśnictwo Łosie



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Krynica-Zdrój



## 7. Rekonstrukcja części Zamku Zborov

Pytanie pomocnicze do formularza partycypacji społecznej:

- Jak oceniasz pomysł konserwacji obiektów historycznych, takich jak wieża bramna, mur obronny i bastion?
- Jakie elementy historyczne lub architektoniczne powinny zostać uwzględnione przy konserwacji, aby jak najlepiej oddać charakter oryginalnej struktury?
- Jakie korzyści społeczno-ekonomiczne widzisz w konserwacji tych zabytków?
- Czy uważasz, że dodatkowe wyposażenie lub umeblowanie obiektów, takie jak wystawy lub instalacje multimedialne, będą pomocne w lepszym prezentowaniu historii tych miejsc?
- Jakie wydarzenia lub inicjatywy (np. warsztaty, rekonstrukcje historyczne) mogłyby zostać zorganizowane w związku z pracami konserwatorskimi, by zaangażować społeczność lokalną?

## 8. Rekonstrukcja części kościoła św. Zofii

W ramach tego projektu wykonana zostanie renowacja 2 wież kościelnych, dachu i pomieszczeń na poddaszu. Również umeblowanie i wyposażenie. Odnowiona przestrzeń przeznaczona będzie na wystawę poświęconą konfederatom barskim. Kościół św. Zofii jest narodowym zabytkiem kultury na obszarze katastralnym Zborov.





## 8. Rekonstrukcja części kościoła św. Zofii

Pytanie pomocnicze do formularza partycypacji społecznej:

- Jak oceniasz pomysł renowacji wież kościelnych, dachu i poddasza w kościele św. Zofii?
- Czy planowane prace renowacyjne będą miały wpływ na codzienne życie mieszkańców Zborova?
- Jakie informacje lub elementy historyczne uważasz za ważne, by znalazły się na wystawie?
- Jakie dodatkowe elementy wystawowe lub wydarzenia (np. warsztaty, spotkania z historykami) mogłyby wzbogacić tematykę konfederacji barskiej?
- Czy uważasz, że przestrzeń kościoła powinna być wykorzystywana również do innych celów, takich jak wydarzenia kulturalne, koncerty czy spotkania społecznościowe?
- Jakie dodatkowe funkcje tego miejsca byłyby interesujące dla Ciebie i lokalnej społeczności?
- Jakie dodatkowe działania mogą zwiększyć atrakcyjność tego miejsca dla zwiedzających, np. przewodniki, materiały edukacyjne?





## 9. Działanie miękkie: promocyjno-edukacyjne

- Wydarzenie kulinarne: Prezentacja potraw, przypraw i ziół pogranicza z uwzględnieniem kuchni historycznej i przygotowywaniem potraw na miejscu (wydarzenie po polskiej oraz słowackiej stronie granicy)
- Występy artystyczne ludowych zespołów pogranicza, artystycznych grup dziecięcych i młodzieżowych
- Rekonstrukcje historyczne osadzone w realiach pogranicza PI-Sk z uwzględnieniem czasów Konfederacji Barskiej i świetności zamku w Zborov - potyczki, parady, musztry itp.
- Mapa - przewodnik po projekcie (on-line i wersja tradycyjna)
- Konferencja historyczna wraz z promocją rzemiosła tradycyjnego pogranicza PI-Sk
- Wycieczki szkolne Krynica-Zdrój-Ropa-Zborov
- Działania promocyjno-reklamowe projektu - promocja: film, plakatowanie, spot radiowy i tv



## 9. Działanie miękkie: promocyjno-edukacyjne

Pytanie pomocnicze do formularza partycypacji społecznej:

- Jak oceniają Państwo pomysł organizacji proponowanych wydarzeń promocyjno-edukacyjnych? Czy w Państwa ocenie będą one atrakcyjne zarówno dla turystów, jak i mieszkańców regionu?
- Jakie działania promocyjno-reklamowe byłyby najskuteczniejsze w przyciąganiu interesariuszy zarówno z Polski, jak i ze Słowacji?
- Jakie inne inicjatywy lub wydarzenia mogłyby zostać zaplanowane w regionie, aby wzbogacić ofertę turystyczną i przyciągnąć więcej turystów oraz zainteresować lokalne społeczności?
- Jakie aspekty dotyczące współpracy polsko-słowackiej w kontekście tego projektu są dla Państwa najistotniejsze?
- W jaki sposób wydarzenia po obu stronach granicy mogą lepiej współgrać i angażować obie społeczności?
- Jakie formy promocji wydarzeń byłyby według Państwa najskuteczniejsze, aby dotrzeć do jak najszerszej grupy odbiorców?



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Nadleśnictwo Łosie



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV



## Szacowany budżet projektu

Wartość kosztów kwalifikowalnych: 4 994 437,87 EUR

Wartość dofinansowania (80%): 3 995 550,30 EUR

## Interesariusze

Lokalna społeczność i turyści z różnych grup wiekowych, w tym osoby starsze i rodziny z dziećmi, osoby niepełnosprawne, przedszkola, szkoły, uczelnie wyższe o kierunku przyrodniczym i historycznym, organizacje proekologiczne i prośrodowiskowe, instytucje zajmujące się osobami niepełnosprawnymi i starszymi, lokalni artyści i rękodzielnicy, organizacje zajmujące się statutowo turystyką, w tym: biura turystyczne.

## Planowany termin realizacji Projektu

01.10.2025 r. – 30.09.2027 r.

Termin ten pozwoli na wyłonienie wykonawców w okresie zimowym, by po pierwszych roztopach przystąpić do prac w terenie. Jednocześnie ten termin pozwoli na organizację wydarzeń promocyjno-edukacyjnych w wiosną i latem 2027 r.



Nadleśnictwo Łosie



**Powiat Gorlicki**  
**Gmina Ropa**



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV



## Terminy i kontakt partycypacji

Termin przeprowadzenia partycypacji: 17.12.2024 – 31.12.2024 r.

Osoba do kontaktu w sprawie partycypacji: Bartłomiej Sołtys – Nadleśniczy Nadleśnictwa Łosie ([losie@krakow.lasy.gov.pl](mailto:losie@krakow.lasy.gov.pl))

W siedzibie każdego partnera na czas partycypacji powstaje punkt konsultacyjny, którym można uzyskać szersze informacje odnośnie planowanych działań oraz złożyć swoje uwagi/sugestie/pytania.

Dodatkowo w dniu 23.12.2024 r. planowane jest zorganizowanie webinarium dotyczącego Projektu. Link do webinarium znajduje się stronie prowadzonych partycypacji.



Nadleśnictwo Łosie



Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa



Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV



Zachęcamy do udziału w partycypacjach społecznych dotyczących planowanych do realizacji zadań w ramach projektu: „**Podtrzymanie tradycji historycznych i świadomości dziedzictwa przyrodniczego na pograniczu polsko-słowackim**” poprzez wypełnienie formularza.

Serdecznie zapraszamy

**Nadleśnictwo Łosie****Powiat Gorlicki  
Gmina Ropa**

Krynica-Zdrój



OBEC ZBOROV

